

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Miércoles 15 de Mayo de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.372

## El puerto de Melilla

### PROLONGACION DEL DIQUE

Las manifestaciones que se contienen en el telegrama que ayer publicáramos en estas columnas, comunicado por el general Alzupuru, quien le había recibido del Alto Comisario, coinciden en un todo con las impresiones que de labios del ingeniero director de la Junta de Fomento señor Bielza, hemos recogido á su regreso de la Corte.

Son esas impresiones en extremo favorables á la pronta realización de una obra que ofrece el más alto interés, no sólo para Melilla, sino para la empresa de progreso que España realiza en Marruecos.

Se sabe que en vista de la real orden del 12 de Marzo último, trasladada por el ministerio de la Guerra al de Fomento, se ha dispuesto que el expediente y proyecto para la prolongación del dique Nordeste de este puerto, puse á informe del Consejo de Obras Públicas como trámite indispensable, tras el cual, si fuese favorablemente emitido, se procederá con toda urgencia á la adopción de las oportunas disposiciones para su más pronta subasta.

Claro es que, siendo excelentes, estas noticias no significan que de un momento á otro hayan de comenzar las obras de que hablamos, pues no se nos oculta que es preciso tomar la rapidez y la prontitud en un sentido relativo, dada la importancia del proyecto; pero de todos modos el hecho positivo es que aquel está ya encarrilado.

El ministro de Fomento señor Cambó, se habrá sin duda hecho cargo en sus conversaciones con el Sr. Bielza, de cuánto conviene activar los trámites, á fin de ver comenzada pronto la ampliación de un puerto, que en su estado actual no puede bastar á las necesidades del presente y mucho menos á las del porvenir y si como se dice al hacer su anunciada visita á los principales puertos peninsulares, pasa el ministro el Estrecho y viene á Melilla, verá confirmadas las impresiones hasta ahora recibidas y que se contienen en cuantos informes verbales y escritos han llegado hasta él.

Mientras la primera alineación del dique no se continúe en la medida necesaria, seguirá siendo muy limitado el lugar de abrigo para los buques y no contarán éstos con la seguridad que un verdadero puerto debe ofrecerles.

No nos cansaremos de insistir en este punto, pues se trata de una necesidad de carácter vital y de satisfacción inapreciable si Melilla ha de ser la entrada obligada del comercio en esta parte de Marruecos. Por ello y por que además, circunstancialmente, la realización de las obras vendría á resolver en gran parte la crisis obrera, agravada por la prolongación de la guerra, no podemos olvidar esta cuestión tan interesante, de la cual bien puede decirse que depende el porvenir de Melilla y de la Zona.

Estamos seguros de que no ha de faltarnos la ayuda de las autoridades y seríamos ingratos si no consignásemos unas palabras de agradecimiento por la gestión que hasta ahora han realizado el general Gómez Jordana y el general Alzupuru, cuya ayuda valiosa se manifestará sin duda cuantas veces sea necesaria.

En estos momentos de renovación, en que se habla de un presupuesto especial para obras públicas, cuando de los puertos se trate no podrá olvidarse á este de Melilla, por la importante misión que está llamado á cumplir; mas consideramos preciso no descender en los trabajos que se hacen y multiplicar los esfuerzos á fin de que el proyecto de prolongación de dicho dique Nordeste no se estacione en ninguno de los trámites que con arreglo á las leyes vigentes debe recorrer hasta llegar al momento suspirado de que las obras tengan fin.

Melilla, todo debe esperar de su puerto; comercio, agricultura, minería ó industria lo necesitan como instrumento precioso y lo tendrán capaz, seguro y bien dotado.

## LA FIESTA DE LOS AGRICULTORES

La Asociación de Agricultores de Melilla que preside accidentalmente don Juan Montes Hoyos, celebrará á las cuatro de la tarde de hoy un vino de honor en la Granja Agrícola para conmemorar el día de San Isidro su Patrón.

Agradecemos la fina invitación que para asistir al acto se nos ha dirigido.

## SAN ISIDRO

Se hace ó le hacen africanista y en adelante tendrá bajo su patrocinio á los españoles que de este lado del Estrecho se aplican al trabajo de la tierra generosa con mano inteligente y esperanza firme.

Simpático el acto de los labradores de Marruecos al acogerse á quien en vida fué dechado de franqueza, humildad y sencillez; al varón generoso que daba lo suyo no sólo á los pobres, si no á los pajaritos del árbol, bloqueados por la cruel é implacable nevada.

El Santo Patrón de Madrid, el criado de Iban de Vargas, esposo de María de la Cabeza ha visto extendida su «jurisdicción» por todo el territorio nacional, gracias al acuerdo de las comunidades agrícolas, y sin dejar de ser madrileño, será protector de los labradores, lo mismo en las Castillas que Andalucía, en Cataluña que en Galicia.

Y no esto solo, si no que pasando el mar, como el lector sabe, viene á África, donde muchos buenos españoles se disponen á dar á la tierra el sudor de las frentes, en la seguridad de que ella, jamás ingrata, sabrá devolver ciento por uno.

Antes, San Isidro era el patrón, no más de los que en los austeros paisajes de la gran meseta peninsular viven para el cereal; ahora entrará en los olivares, en los viñedos, en los arrozales.

Y el amor al Santo será un lazo más que una á todos los labradores de España.

## Los tranvías de Melilla

La Cámara de la Propiedad Urbana, concediendo á este asunto de los tranvías la importancia que para la vida local ofrece, no se descuida y acude á los medios hábiles para evitar todo retraso—y no es pequeño el ya sufrido—en la realización del proyecto de tranvías que repetidamente ha ocupado nuestra atención en estas columnas.

He aquí la carta que hemos recibido: Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF, don Cándido Lober.

Mi querido amigo: La Cámara de la Propiedad que presido, recoge con el mayor placer la atención que ha tenido usted la bondad de hacerle en el número de hoy de su ilustrado periódico, y tiene el honor de manifestarle que, en Junta Directiva que acaba de celebrarse, ha tomado acuerdos importantes conducentes á que los tranvías eléctricos de Melilla sean una realidad conforme demandan de consumo los intereses de la población bajo todos sus aspectos.

De usted siempre afectísimos amigos y ss. sr. q. e. s. m., El presidente interino, Rafael Navarrete.—El secretario general, Asensio Granada.

## El viaje del Obispo de Málaga

LLEGARÁ EL DÍA 23

Las obras de la nueva Iglesia tocan á su fin.

Actualmente se están colocando las verjas á los altares, instalando el pulpito, construido en Melilla y dado los últimos toques al altar de Santa Bárbara.

El contratista de las obras señor Amigó cree que todo estará concluido para el próximo día 17.

En cuanto á la visita del Obispo de Ojibún, auxiliar de Málaga, puede considerarse como un hecho. El distinguido prelado llegará á nuestra ciudad el día 23 del corriente.

Le acompañarán altos dignatarios del Cabildo Catedral de Málaga y representantes de varias asociaciones religiosas, entre ellas la Adoración Nocturna, de la que es fundador S. I.

En Melilla permanecerá tres ó cuatro días.

## LA TASA Y EL EJÉRCITO DE SUBSISTENCIAS

En el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» se ha publicado la siguiente Real orden circular:

«En vista de las instrucciones dictadas por la Comisaría general de Abastecimientos, comunicadas á este Ministerio en 27 de Abril próximo pasado, al objeto de vencer las dificultades con que se tropieza para que el Ejército adquiere á tipo de tasa el trigo y harinas que necesita consumir, el Rey (Q. D. G.) se ha servido disponer se haga presente á los Intendentes militares de las regiones Baleares y Canarias y directores de las fábricas militares de subsistencias la obligación que existe de que las adquisiciones que en lo sucesivo se efectúen de trigo y harinas destinadas para el consumo del Ejército se verifiquen al tipo de tasa que las Juntas provinciales de Subsistencias tengan establecido, según lo dispuesto en la Real orden de la Presidencia del Consejo de ministros fecha 11 de Abril último, inserta en la «Gaceta» de Madrid, núm. 112; para cuyo efecto, la gestión en dichas adquisiciones debe continuar su actuación con los mismos fabricantes, productores, almacenistas ó intermediarios de quienes habitualmente se proveen, y en cada caso concreto en que se aleguen á facilitarlos la mercancía á los

precios reguladores que al efecto tengan fijados dichas Juntas provinciales, pondrán el hecho en conocimiento de la referida Comisaría general, al objeto de que con toda rapidez pueda por ésta exigirse las consiguientes responsabilidades y obligar á los interesados al cumplimiento de lo que sobre el particular dispone la vigente ley de Subsistencias y demás disposiciones complementarias de la misma; encareciendo á V. E. su eficaz cooperación para evitar se perturbe tan importante servicio para el Ejército.

## ZONA FRANCESA

### Situación política y militar

El «Boletín Oficial» de la zona francesa que se publica en Rabat, comunica los siguientes informes acerca de la situación política y militar:

Subdivisión de Uxda.—En la región del Tafleto la trashumancia de verano que aleja á las fracciones nómadas de Ait-Ait, ha afirmado una situación que ya era favorable.

Además las agrupaciones de Ait Uahim están divididas por querrelas intestinas, y varios notables de Ait-Sful han estado en Tigmart confirmando sus propósitos de mantener buenas relaciones, sin que tenga éxito la campaña de propaganda de Si Moha-Nifrutin.

En el Muluya medio, los Beni Bu-Nzor han vuelto á sus campamentos y caseríos de la orilla izquierda. Tanto al Norte como al Sur, parece abandonado todo proyecto de levantar harka.

Taza.—Los contingentes de Abd El Malek mantienen una ligera agitación en el frente de Ain Bu Kelal-Melil, al contacto de Taul y Setaya.

Hacia el Zoco-El Tista de Eranes, ha sido señalado un contingente rebelde de unos 200 jinetes; pero la línea de seguridad que los puestos forman no ha sido inquietada.

El grupo móvil continúa sin incidentes las obras de la posición y otros accesorios en el territorio de Yebel-El-Halib.

Fez.—Las obras del puerto del Arba de Mahta se llevan con mucha actividad y en vista de los intentos repetidos de los rebeldes contra la fuente que alimenta á las tropas se han construido los blockaus para defender ese punto.

Tadla Zautan.—Las fracciones de Zizan se dividen entre los dos campos adversos de Hasaan y de U El Aidi.

El primero se encuentra en Adersan con sus flater, sosteniéndole la mayoría de los Ait Maad, una parte de los Ait-Ham-mu U. Aixa, los Ait Bu Mzil y los Ait-Bu Mezug.

Los partidarios de U-El-Aidi acampan en Bu-Gueguet y en torno á Youan Imme, Ichkora y Ait-Ihad.

Ambos partidos han tomado sus disposiciones de combate y tratan de arrebatarse mutuamente las cosechas.

Haasen fué á Jenifa para anunciar que Haases, hijo mayor de Moha-U Ham-mu, está dispuesto á someterse.

Muley Yilali, consejero íntimo del Zaiani, se ha sometido también.

Marrakech.—Ha habido varios encuentros en Ait-Bu-Guemez entre adversarios y partidarios del Mj zen, con ventaja para estos últimos, apoyados por contingentes de Nifia y Ait Bu-Uif.

En el Ante-Atlas, si Ham-mu Gissul continúa su hábil acción política por el Tilt, con provechosos resultados.

## DE SOCIEDAD

El día 10 del próximo mes de Junio tendrá lugar en la Iglesia del Sagrado Corazón de Madrid la boda de la bella señorita Pilar Feriñós con el oficial de Ingenieros don Antonio Sarmento.

Los novios están recibiendo muchos regalos de sus amistades.

Con su señora marchará hoy á Madrid, donde fijará su residencia el capitán de Caballería don Emilio Peña.

Ha dado á luz un niño la señora de Nieto (don Isaur).

Esta tarde á las cuatro, en la Iglesia parroquial tendrá lugar la boda de la bella señorita Pilar Llovera, con el ingeniero don Francisco de las Cuevas.

## LA CUESTION DE LA CARNE

### HABLAN LOS GANADEROS

La dificultad de los problemas que se refieren á las subsistencias está en la complejidad de los distintos intereses á que afectan y en los pleitos que se entablan es preciso oír á todas las partes.

He aquí las peticiones que el grupo de diputados que defienden los intereses agrícolas y ganaderos han dirigido al Gobierno: Primera. Es injusta, improcedente, irrazonable y contraria á los intereses nacionales la producción y del propio consumo la tasa é incensuración de los ganados. No deben por tanto, en ningún caso ser autorizadas estas medidas, que pugnan con la naturaleza y manera de ser de la ganadería.

Sigunda. Deben ser inmediatamente revocadas las disposiciones adoptadas que es

opongan al libre tránsito y circulación de los ganados dentro del territorio nacional.

Tercera. Del propio modo que debe mantenerse con toda energía la prohibición de exportar toda clase de ganados, debe impedirse eficazmente la salida de todos los artículos dedicados á su alimentación, procurando de este modo y por todos los medios posibles evitar el encarecimiento de los pleitos, con lo que se impediría la carnesía de la carne.

Cuarta. La intervención del Estado debe orientarse en el sentido de favorecer la producción, y no debe adoptarse medida alguna contraria al fomento de la ganadería nacional.

Entre las que cabe emplear figuran, además de las anteriormente apuntadas, la supresión de impuestos sobre las carnes, la limitación temporal de los días de matanza, la facilidad de los transportes y la modificación de los reglamentos y costumbres de los mataderos y mercados, para garantizar á los productores la libre concurrencia.

## MEDIDA PLAUSIBLE

### Las casas del barrio del Principe

Como saben nuestros lectores la Junta de Arbitrios hubo de construir viviendas económicas para obreros en el barrio denominado del Principe.

En el contrato de arrendamiento de esas casas se estipula que no podrán ser subarrendadas, ya que el espíritu que movió á que fuesen construídas esas casas fué el de habilitar para el obrero viviendas en relación con sus modestos ingresos; pero nunca para que sirviesen de motivo para que un intermediario especulase.

Entrado el general Monteverde que algunos vecinos nominales no cumplían con ese requisito y habían subarrendado sus viviendas, ha ordenado el desahucio inmediato de los que así han procedido.

La medida nos parece muy justa, ya que las casas se construyeron para los verdaderamente necesitados.

## Colegio de Practicantes

En la Cámara de Comercio reunióse anoche, con gran asistencia, el Colegio de Practicantes y Comadronas.

El presidente don Lucio Fernández presentó la dimisión de su cargo que fué aceptada, siendo elegido para sustituirle el practicante don Antonio Rivas Acuña.

Una continuación aprobáronse varios asuntos de verdadera importancia para el Colegio, dándose por terminada la sesión á las once y media.

## UNA FIESTA

### EN LAS ESCUELAS CRISTIANAS

Los hermanos de las escuelas cristianas que dirigen el colegio de Nuestra Señora del Carmen celebrarán hoy en honor de su fundador San Juan B. de la Salle, una fiesta con arreglo al siguiente programa:

A las ocho de la mañana, misa de Comunión; á las diez, Misa Mayor.

A las tres y media de la tarde, Exposición, Rosario y Bendición con el Santísimo Sacramento.

A las cinco, función recreativa, en la que los Congregantes interpretarán la comedia en dos actos, titulada «Manía literaria», del P. Fr. Manuel Sancho, Mercedario, y «Matías timador», juguete cómico de Novato Ovejuna Iba.

A continuación, el inteligente industrial don Juan Pallarés, proyectará, con su máquina cinematográfica, interesantes películas.

Agradecemos á los Hermanos la amable invitación que para asistir á su fiesta nos han hecho.

## BIBLIOGRAFÍA

Hemos recibido un nuevo tomo de la «Biblioteca popular de Medicina é Higiene», colección de libros económicos, escritos por célebres doctores especialistas.

El nuevo tomo publicado se titula: «¿Qué le usted tener buen embarazo?» y ha sido escrito con propósito divulgador, es decir en forma sencilla y comprensible, por el conocido especialista Dr. Abelardo Carazo.

Como dice «qué muy acertadamente en el prólogo de su obra»: «Nuestras mujeres no han llegado á la aberración de repudiar el honorífico título de madres por miedo á los peligros del embarazo; pero esto no impide, antes bien estimula, la divulgación de ciertos conocimientos médicos, que conviene tener en cuenta á la mujer casada para prevenir los funestos accidentes á que puede verse expuesta».

Recomendamos con todo interés este libro, que es de gran utilidad para todas las esposas y que por lo económico de su precio (1-25 pesetas) está al alcance de todas las fortunas.

## NUESTROS COLABORADORES

### EL CORRILLO DE LA BOTICA

—Amigos, he pasado unos días de vacaciones en Villapringosa—me dijo Agustín. Me han regalado mis parientes con buena mesa y gustoso vino, y he tenido el inmenso placer de respirar el aire de la sierra y hasta mirar lo que son las cosas! hasta vuelvo con la satisfacción de haber sabido un importantísimo secreto de política europea.

El mozo, que es periodista vivo, diligente y perspicaz, estaba muy gozoso con el descubrimiento que había hecho en Villapringosa, pero tenía una contrariedad, y era que cuando hiciera pública la estupenda noticia tal vez, y esto se lo temía él, la gente, no tan sólo no daría crédito á la verdad, sino que tomaría la información de Agustín por una necia patraña, y aun tal vez creyese que había sido ingeniosa la mentira para burlarse del público.

—Voy á referirte cómo llegó á mí la noticia—añadió Agustín.—Era una tarde, una hora antes de ponerse el sol. Me hallaba en la plaza de Villapringosa. Es una plaza en forma de herradura. Abre hacia el campo libre y de ella parte un camino; á un lado de éste hay una Iglesia y en el fondo de la plaza se halla la casa y la botica de don Rufan.

Pues bien; á la puerta de la botica, dicha tarde se habían reunido los amigos que, sentados en sendas sillas, formaban lo que allí se llamaba el «Corrillo de la botica», y en este corrillo me metí yo, ocupando á mi vez un asiento.

Aquellos buenos señores charlaron... zumbaron como bandada de mozcardones... No presté atención á lo que allí decían... Miraba yo con embelleo allá hacia el campo, hacia los trigos, de tallo verde, en los cuales pintábase ya el oro del próximo sazón. Mirábalos ondular suavísimamente... Miraba á la frondosa arboleda del riachuelo y á un carro picoso, todo debajo de un cielo azul, azul y lleno de luz.

¡Qué hermoso vivir, respirar bien, gozar de paz en el alma y de dulce contento el sentido!

Pues cuando más grande era mi sosiego y más mi complacencia me sobresaltó é impresionó de pronto una voz agria y como cargada de enojo...

Discusión política tenemos, exclamé contrariado. Ni aun aquí se han de ver libres de tal política, libres del platiqueo y del guirigay de las discusiones.

—Sí, señor; sí, señor—exclamó el cirujano, hombre muy nervioso y de muy torco carácter.—Yo, yo sé cuál ha sido la verdadera causa de la guerra... y conozco á los que son los culpables de ella... Qué, justicidas no lo saben? ¿No? pues, amigos, fastidiarse; yo me guardo el secreto.

Todos se echaron á reír, pero luego el señor Cura dijo que la causa de la guerra era la necesidad de defender la libertad de los mares. A lo cual replicó el veterinario que la causa era la necesidad de acabar con el cesantismo y el militarismo alemán. ¡Que no; que sí! No se entendían.

El culpable de la guerra, según unos, había sido el emperador de Austria; otros decían que el Kaiser... otros que Jorge y otros que Poincaré...

—Pues bien—dijo de pronto el cirujano, solemne y triunfalmente, mirando con desdén y compasiva expresión á todos los miembros del Senado... Pues bien, á descubrirles voy el secreto. No es cierto que los Parejas, los racionales Parejas, son unos odiosos que jamás se hartan? No les bastaba con las muchas y buenas tierras que poseen en este término, y por ello no pararon hasta hacerse dueños, aprovechando embargos y usura, de cuanto han podido atrapar en estos pueblos de alrededor... y no porque les ricosos se hayan apoderado de eso pagan mejor jornal á la gente ni dan mejor de comer á los pobres; éstos sí, en, al igual, pobres y más pobres. ¿Os acordáis cómo tomaron los rioschos odio á los de Alberos, que se negaban á vender las parcelas del común? Pues por eso encendieron el odio entre los mozos de acá y de allá... Unos y otros se dieron recias pilizas.

Igual pasa con los poderosos y los reyes de esas naciones, y por eso y no más es la guerra. Los grandes necesitan llenarse de oro para sus hijos, su regaladísima vida de sibaritas... sus desahilarros.

Así ellos corrompen á los pueblos, los envían como hietron aquí los Parejas, arrojando un bar de bebidas venenosas, poniendo halles y creando modas, y el pueblo está perdido por ello, está perdido.

Increíble parece, señor cura, que usted no haya dado con la causa de la guerra; el materialismo, el sensualismo, estas son las causas... Y los culpables son siete: soberbia, avaricia, lujuria, ira, gula, envidia y pereza...

Ahora bien, si yo digo á la prensa lo que me reveló el cirujano—me dijo Agustín—, ¿se creerá que digo verdad?

—No—replicó yo—, no, porque la humanidad está ciega...

J. Zahonero

## ACADEMIA DE SEÑORITAS

BAJO LA DIRECCION DE LAS SEÑORITAS

Concha Alpunte y Santos

Labores fantasia, rafia, pintura y dibujo

O'Donnell, 16, pral., Izqda.

## PLAZA Y CAMPO

Desde ayer se encuentra en la plaza, presidente de Kandusi, el coronel del regimiento de Cerifola don Eduardo López Ochoa.

Restablecido de la dolencia que le ha retenido en cama durante gran número de días, ha podido salir á la calle, el médico director de la casa de socorro, don José Alamos.

Presidida por el general Monteverde, se reunió en la tarde de ayer la Junta Arbitral de Subsistencias.

La sesión careció de importancia, limitándose únicamente á la aprobación de tres asuntos de puro trámite.

Uno de estos días se reunirá en la Cámara de Comercio la Sección de Titulos Profesionales, para la elección de presidente, cargo vacante por ausencia del ingeniero don Leonardo Nieva.

Procedente de Alhucemas llegó en la tarde de ayer, á bordo del vapor «Gandía», el conocido comerciante de aquella isla, don Mesod Benain.

Restablecido de su dolencia ha reanudado su vida ordinaria don Germán Iborra.

En la mañana de ayer estuvo visitando al general presidente de la Junta de Arbitros, una comisión del Ateneo Científico, Literario y Artístico, compuesta por los señores Martínez, (D. Suso), Manzanque y Cuena.

El objeto de la visita era el de invitar á S. E. á los Juegos Florales, que organizados por dicha entidad habrán de celebrarse el próximo Junio, y al mismo tiempo, recabar la concesión de un premio para el mismo Certamen.

El general Monteverde dispuso bondisima acogida á los comisionados, á los que prometió su asistencia al acto.

Procedente de Mexera-el-Melha, se encuentra desde anteaer en Melilla, nuestro querido amigo don Antonio Rodríguez Jiménez.

Después de efectuar interesantes estudios geológicos en la región meridional de la sierra de Qubdaba, se encuentra de regreso en Melilla, el culto ingeniero don Alfonso del Valle.

Uno de estos días marchará á Cabo de Agua con objeto de continuar sus interesantes trabajos en la zona llamada de «Mia handa-d handa» (los cientos un barrancos).

Tenemos entendido que con objeto de facilitar el advenimiento de la primera rama del Dique Villanueva, se procederá en estos días á la variación del tendido de la línea férrea de la Junta de Fomento, que pasan por los mencionados muelles en la parte próxima al espaldón.

Por el doctor Carulla ha sido operado felizmente en Barcelona el oficial de Telegrafos don Jesús Marín.

El enfermo se encuentra en estado muy satisfactorio.

Al campo marchó, con objeto de revistar las fuerzas de su mando, el teniente coronel de los regulares don Antonio de Espinosa.

La Compañía Española de Colonización ha tenido la atención, que mucho le agradeceremos, de invitarnos á la inauguración oficial y apertura al servicio público del ferrocarril de Ceuta á Tetán, de que ha sido constructora dicha empresa.

Con destino á Nador fueron expedidos ayer dos buques de pescado con 120 kilogramos de peso total.

Ayer tarde, á las cuatro, dió comienzo, con asistencia de muchos fieles, en la Capilla Castreña, la novena en honor de Santa Rita.

El altar mayor se hallaba adornado con mucho gusto.

Esta función religiosa continuará en los días sucesivos, á la misma hora.

Por reciente real orden ha sido nombrado Comandante de número de la Orden civil del Mérito Agrícola, el concejal del Ayuntamiento de Mazarrón don Félix Rubio, padre del oficial de segunda de la policía indígena don Eduardo.

Según las Ordenanzas municipales vigentes, desde el primero de Mayo al primero de Octubre queda prohibida la pesca de toda clase de mariscos.

El veterinario señor Lage, cumpliendo la precedente disposición, se halla dispuesto á decomisar las alimajas y demás mariscos que se lleven para su venta á los mercados públicos.

Del 1.º al 12 del próximo mes tendrán lugar en esta plaza los exámenes de sargentos que deseen ingresar en la escuela de oficiales de la reserva retribuida.

El tribunal examinador lo presidirá el general segundo jefe señor Monteverde.

Se han pedido á los cuerpos las necesarias relaciones de los sargentos que deseen presentarse á examen.

Acampado de su ayudante comandante Chao estuvo visitando en la mañana de ayer las obras que se llevan á cabo en la cuesta de Florentina, el general Monteverde.

Dichas obras á cargo de la Junta de Arbitros permitirán que puedan dar la vuelta dos coches á un tiempo, lo que actualmente era imposible.

En los primeros días del próximo Junio llegará á Melilla la superior general de las religiosas encargadas de la Gota de Leche y Comedor Popular.

Así se lo hizo saber al general Monteverde en una conversación de aquellas que le visitó ayer mañana.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

### Nuevos arsenales

**Comisión constituida**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
CADIZ.—Reina gran entusiasmo ante la próxima construcción de astilleros y otras obras marítimas en las que tendrán ocupación numerosos obreros. Ayer, quedó constituida la comisión que ha de entender en los trabajos de construcción de los arsenales para la construcción de barcos de pesca, primeras obras que serán emprendidas.

### La emperatriz, presa

**Grandes duques detenidos**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
AMSTERDAM.—Noticias de Odessa, dan cuenta de hallarse prisioneros de los alemanes varias personas de la familia ex imperial rusa. Los informes están siendo objeto de grandes comentarios. Según los despachos recibidos hasta ahora de Odessa, las autoridades han detenido a la emperatriz, madre del exzar Nicolás, María Fédorowna, y a los grandes duques Nicolás y Alejandro Nicolásowich.

Dícese que las tres personas reales serán trasladadas en breve al interior de Alemania.

### Graneros incendiados

Madrid, 14.—(Urgente.)  
ZURICH.—Comunión de Berlín que los graneros municipales de dicha capital situados en lugar próximo a la estación de Grosberlin han sido destruidos por un violentísimo incendio. Han sido pasto de las llamas veinte mil quintales de cereales. Las pérdidas son muy grandes.

### Ultimatum de Alemania

Madrid, 14.—(Urgente.)  
PARIS.—Comunión de Moscú que Alemania ha enviado a los soviets un ultimatum en el que pide la ocupación de Moscú y Petrogrado para garantizar la seguridad del país. Las impresiones que existen son las de que Rusia no accedará y que como medida de prudencia para un caso de ruptura de hostilidades, trasladará la capital a Nijni Nowgorod.

### El ex rey Constantino

Madrid, 14.—(Urgente.)  
ZURICH.—Comunión de gravísimo estado el ex rey de Grecia Constantino. Los médicos desconfían de salvarlo, habiendo sido llamados a toda prisa a la cámara del enfermo, los miembros de la real familia. Las impresiones son muy pesimistas, temiendo una fatal desenlace.

### Falta de carne

**La subida del pan. Excitación.**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
BILBAO.—El conflicto planteado por la escasez de reses, se agrava por momentos. Cuantas gestiones llevan realizadas las autoridades para resolver el importantísimo problema, no han dado ninguna resultado. Ayer, ante la carencia de ganado, los carniceros no sacrificaron, permaneciendo las carnicerías cerradas. La excitación es muy grande entre las clases populares. Además, la carencia de otros artículos indispensables ha comenzado a dejar sentir sus efectos. El pan ha empezado a subir de precio experimentando un aumento de diez céntimos. Tímese guerra de disturbios, pues la agitación aumenta, especialmente en los barrios extremos. Las autoridades han adoptado grandes precauciones en evitación de que se produzcan alteraciones del orden.

### Exministro preso

**Ante el consejo de guerra**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
AMSTERDAM.—Los alemanes han detenido en Orines, al exministro de Estado ruso Krancff. Está acusado de haber fomentado la guerra contra las tropas germano-ukrainas. El detenido comparecerá en breve ante el consejo de guerra alemán.

### Transportes hundidos

**Buques americanos torpedeados**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
AMSTERDAM.—Comunión de Berlín, que según una nota publicada por el almirantazgo, los submarinos alemanes han torpedeado y hundido en el Atlántico al transporte americano «Chate Kooche» que se dirigía hacia puerto francés abarrotado de pertrechos de guerra.

### Fuerte terremoto

**Gran alarma. Sin detalles.**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Ayer tarde, se sintió una fuerte sacudida sísmica, que duró varios segundos. El terremoto, produjo enorme pánico entre el vecindario, ante el temor de que se reproduzcan con mayor intensidad las sacudidas. En esta población, muchos edificios han sufrido desperfectos. Se ignoran detalles de los efectos que el terremoto haya causado en el resto de la isla. La alarma entre el vecindario es grandísima.

### Maura mejorado

**El Consejo de mañana**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
El jefe del Gobierno, aunque hallase muy mejorado de la fiebre que padece, no ha salido tampoco hoy, de su domicilio. En este estuvieron todos los ministros y numerosos amigos. De continuar la mejoría del señor Maura, como se espera, mañana se celebrará el anunciado Consejo de ministros en la presidencia.

### Los delegados franceses

**Dato almuerzo con ellos. Cumplimentando al Rey.**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
El ministro de Estado almorzó hoy con los delegados franceses que han asistido a la inauguración de la exposición de pintura de artistas del vecino país. Después los citados delegados estuvieron en Palacio cumplimentando a Su Majestad el Rey. Don Alfonso conferenció extensamente con el exministro francés que forma parte de la delegación.

### La ofensiva alemana

**Comunicado francés**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
PARIS.—Continúa la tranquilidad en todo el frente, sin que haya nada importante que señalar. Los últimos informes oficiales publicados anoche, dicen que solamente persiste el cañoneo menor en los frentes del Aves, canal de Oise al Aisne, orillas del Mosa y región de Albert. No se ha librado ninguna acción de importancia.

### La cuestión naviera

**Reunión en la Comisaría**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
En el despacho del Comisario de Abastecimientos se han reunido hoy con el señor Ventosa los representantes de los navieros. La reunión fue muy larga, tratándose ampliamente sobre el proyecto del Gobierno de incautarse de la flota mercante. Se ignoran detalles de lo que se trató, pero se sabe que no se tomaron acuerdos en esta primera reunión. El señor Ventosa se propone celebrar nuevas reuniones para dejar ultimados todos los puntos del importante asunto.

### Arrecian las protestas. Actitud de Ventosa

Madrid, 14.—(Urgente.)  
La cuestión originada con los prepositos del Gobierno sobre la proyectada incautación de la flota mercante está siendo objeto de animadísimo comentarios. Las compañías marítimas arrecian en sus protestas, colocándose en abierta oposición contra el proyecto del Gobierno. Los navieros continúan su activa campaña de oposición. En los círculos políticos y financieros este asunto está constituyendo el tema obligado de las conversaciones. El señor Ventosa parece que está firmemente decidido a mantener el acuerdo del Gobierno y proceder a la incautación de tantos buques sean precisos para atender a las necesidades nacionales.

### Hornos cerrados

**Conflicto que se agrava. Intervención rechazada**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
VALENCIA.—No ha sido posible hallar una solución al conflicto planteado por los panaderos, las cuales persisten en su actitud intransigente. Los panaderos han rechazado la intervención del Ayuntamiento en la fabricación del pan. Ayer celebraron una reunión, acordando cerrar los hornos. En vista de esta decisión, que tan grave problema plantearía para la población, el Ayuntamiento se ha incautado de los hornos y fabricará el pan por su cuenta.

### Congreso de Bellas Artes

**Lo inaugura el Rey**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
Con gran solemnidad, ha sido inaugurado por el Rey el Congreso de Bellas Artes. El acto, que ha resultado brillantísimo, ha tenido lugar en el paraninfo de la Universidad.

### Bolsa de Madrid

Madrid, 14.—(Urgente.)  
COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior. . . . . 77'55  
5 por 100 Exterior. . . . . 87'15  
4 por 100 Amortizable. . . . . 69'00  
Banco. . . . . 518'00  
Tabacos. . . . . 394'60  
Francos. Sesenta y dos noventa.—Libras: Diecisiete dos.

### Carbón barato

**Cok en bolas 4100 pesetas tonelada. En espaldas de 20 kilos neto 240 pesetas 10 céntimos kilo.**  
**Vegetal en bola, 5 100 pías. Anilado, 100 pesetas**  
En espaldas de 20 kilos neto 240 pesetas  
**CARBONIFERA DEL RIF**  
Conde de Alcaudata, 2. Zona Industrial.  
Buzón de avisos para el servicio a domicilio, sin recarga de precios O'DONELL, 41 (Farmacia Militar)

### Depósito en todos los barrios

**Aceite Basconiana**  
PURO DE OLIVA  
COTIZACION DE MAÑANA:  
Refinado. . . . . 170 pías. litro.  
Fino. . . . . 1'65 . . . .  
Corriente. . . . . 1'60 . . . .  
SERVICIO A DOMICILIO  
Calle de Chacel, número 7 726 a

### Dr. Cornet

Clinica de ojos.—  
Canales, 15, 2.º.  
Visita, de 3 a 5.  
1522 b.

### DEPÓSITO

de aceites al por mayor  
**Farrillo Hermanos y C.º**  
(S. de C.)  
GENERAL MARINA, N.º 8  
Servicio a domicilio

### Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo a mitad de su valor.  
Últimos días de liquidación  
Alfonso XIII, núm. 15, esquina a Chacel  
**SE TRASPASA EL LOCAL**

### Buque español hundido

**Sin detalles**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
En los pasillos del Congreso comenzó hoy a circular el rumor de que en aguas inglesas había sido torpedeado un vapor español. Se carece de detalles, siendo muchas las versiones que corren. No falta quien asegure que se trata de un vapor bilbaíno, pero que no ha sido torpedeado, sino que se ha ido a pique a consecuencia del choque con otro buque. También se dice que en el siniestro han resultado algunas víctimas.

### Nuevos informes. El «Amboto-Mendi» a pique. Las víctimas

Madrid, 14.—(Urgente.)  
BILBAO.—En esta capital se han recibido noticias de haberse perdido, en aguas de Inglaterra, el vapor «Amboto-Mendi». Los rumores han tenido confirmación oficial, conociéndose algunos detalles del siniestro. La casa Sota Aznar, propietaria del buque, ha recibido informes transmitidos desde Inglaterra, dándole cuenta de lo ocurrido. El «Amboto-Mendi» había salido de Bilbao hace diez días con rumbo a un puerto inglés. Cuando navegaba próximo a la costa británica, chocó contra una mina. La explosión fue formidable, hundiéndose el vapor rápidamente. Uno de los tripulantes pereció ahogado y otro recibió heridas graves. Los naufragos, y el herido entre ellos, fueron salvados por varios torpederos ingleses. El «Amboto-Mendi» había sido construido en 1907 y desplazaba 2.114 toneladas.

### Leyes sancionadas

**La Mesa del Senado**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
Esta mañana, la Mesa del Senado, con el ceremonial de costumbre, estuvo en Palacio, sometiendo a la sanción regia las leyes votadas por la Cámara. Tanto a la llegada como a la salida, la guardia de Palacio rindió los honores correspondientes a la Mesa.

### Las Cámaras de Comercio

**Una reunión**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
En la Dirección General de Comercio y presidida por el Director, se han reunido las juntas de las Cámaras de Comercio. Entre otros asuntos, se trataron extensamente los relativos a la exportación e importación de productos. También fue acordada la reorganización de la Cámara de Comercio de Melilla.

### Sesiones de Cortes

**SENADO**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
A las tres y treinta y cinco abre la sesión el Sr. GROIZARD. En los discursos hay muy poca animación. En el banco azul se sienta el ministro de Gracia y Justicia. La sesión carece de interés. Se formulan diversos ruegos sobre asuntos locales, que son contestados por la presidencia. Transcurrido el tiempo reglamentario se levanta la sesión.

### CONGRESO

**El cultivo del tabaco y del algodón. El tratado con Francia**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
Al comenzar la sesión, en discursos y tribunas hay regular concurrencia. Preside el Sr. VILLANOEVA y en el banco azul se sientan los ministros de la Gobernación, Fomento, Instrucción Pública y Guerra. El Sr. CRESPO DE LARA habla extensamente acerca de algunos productos que pueden explotarse en España, concediéndoles toda la atención que merecen. Pide al Gobierno que el Estado proteja el libre cultivo del tabaco, del algodón, del ricino y otros productos. Contesta al diputado el Sr. CAMBO. Dice el ministro de Fomento que el Gobierno trabaja ya en favor del asunto expuesto por el diputado. Añade que se está organizando comisiones científicas, las cuales estudiarán la producción del algodón en Marruecos y en nuestras posesiones de Guinea. A las demás peticiones del Sr. Crespo también contesta satisfactoriamente el señor CAMBO. Seguidamente habla el señor ZULUETA, que pide solicitudes sobre el tratado comercial con Francia. Habla de las limitaciones del gobierno francés y sostiene que de mantenerse las ciudades, causarían la ruina de las regiones vinícolas. Pide que el Gobierno invite al gabinete de París a que cumpla estrictamente lo consignado en el tratado. Después de otros ruegos sin importancia, entra en el orden del día, continuando las interpeleciones sobre las cuestiones de la enseñanza.

### Las reformas militares.

**Dictamina la comisión. Algunas ventajitas.**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
La comisión encargada de estudiar el proyecto de reformas militares, ha terminado su trabajo, emitiendo dictamen. Como se ha introducido algunas reformas en los sueldos de gastos, el dictamen está redactado mañana el Consejo de Ministros. Asegúrase que la comisión ha accedido a la concesión de algunas ventajitas a los jefes y oficiales que en virtud de estas leyes pasan a la reserva. Espérase que mañana termine el Consejo el estudio del dictamen e inmediatamente comenzará la discusión en el Congreso.

### Muere el general Pimenta

Madrid, 14.—(Urgente.)  
LISBOA.—Ha fallecido después de larga enfermedad el general Pimenta de Castro, ex presidente del Consejo de Ministros. La muerte del ilustre político ha causado profundo sentimiento pues era generalmente querido y respetado hasta por sus mismos adversarios.

### Información inexacta

**Rotunda negativa**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
Se ha desmentido, como inexacta, la información publicada por algunos periódicos, hablando del supuesto disgusto que había producido en el Arma de Artillería el proyecto de nacionalización de las industrias militares.

### Bombardeo de Cattaro

**Ataque eficaz. Daños enormes**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
ROMA.—El ministerio de Marina ha publicado una nota oficial, dando cuenta del importante raid efectuado por los aeroplanos italianos contra las bases submarinas austriacas de Cattaro. La noche del 12 al 13 del actual varias escuadrillas de aeroplanos y aviones de maris, volaron sobre las citadas bases submarinas, arrojando enormes cantidades de proyectiles. Las baterías enemigas cañonearon intensamente a los aparatos, y numerosos aviones adversarios intentaron atacar a los italianos. Estos, sostuvieron encarnizados combates con los enemigos, derribando cuatro aviones. Se pudieron apreciar grandes incendios y enormes destrozados producidos por los proyectiles, pudiendo asegurarse que las bases enemigas, han quedado casi destruidas. Todos los aparatos regresaron sin novedad, a pesar del terrible cañoneo que sufrieron.

### Inglaterra y Finlandia

**Independencia reconocida. Condiciones**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
STOCKHOLM.—Despachos recibidos de Helsingfors dicen que el Gobierno inglés ha comunicado al finlandés que Inglaterra reconocerá la independencia de Finlandia, provisionalmente, pero mediante algunas condiciones. Pide Inglaterra que Finlandia prometa guardar absoluta neutralidad, y además no oponga dificultades al paso por su territorio de los viajeros y mercancías inglesas. Ignórase la resolución que adoptará Finlandia, creyéndose que será de acuerdo con las pretensiones de Inglaterra.

### Conferencia importante

**Las relaciones entre las potencias centrales**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
BERN.—Sébase que en el cuartel general alemán se ha celebrado una importante conferencia a la cual asistieron el mariscal Hindenburg y los ministros de Estado de Alemania, Austria, Bulgaria y Turquía. Los reunidos cambiaron impresiones sobre los asuntos políticos, militar y económico. Todos expresaron sus deseos de hacer aún más íntimas las relaciones y alianzas entre las cuatro naciones aliadas. Se concertaron las líneas generales de los tratados, que afirmarán más que lo están actualmente, los lazos que unen a los imperios centrales y sus aliados. Los tratados serán firmados muy en breve.

### Más de los navieros

**Lo tratado en la reunión**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
Sébase lo ocurrido en la reunión que el Comisario de Abastecimientos ha celebrado con los representantes de las compañías navieras. Estos mostraronse contrarios al proyecto de incautación de la flota y únicamente aceptaron el sacrificio de las limitaciones que se precisaban para atender a las necesidades nacionales. El Sr. Ventosa expuso a los reunidos la absoluta necesidad de someter a un plan las exportaciones e importaciones, concretando el número de buques que se utilizarán para el tráfico. También les habló extensamente de la necesidad de llegar a un acuerdo en lo de los fletes, limitando el alza. Estas cuestiones, fueron extensamente discutidas, acordándose nombrar una comisión de navieros para que estudie detenidamente la cuestión.

### El paso de la frontera

**Firma de un proyecto importante**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
PARIS.—Hoy se ha firmado un importante proyecto, que inmediatamente será puesto en práctica. En dicho proyecto se establecen penas con las cuales se castigará a toda persona que traspase o lo intente, clandestinamente, la frontera francesa. También se fijan los castigos que serán aplicados a las personas que envíen correspondencia, de cualquier clase que ésta sea, que no haya sido sometida previamente a la censura.

**Empresa de coches**  
—DE—  
**Zeluán & Berkan**  
y viceversa  
**SEÑORES SIMÓ Y TORRES**  
Servicio diario  
Salidas de Zeluán a las 9. Salidas de Berkan a las 7 y 1/2  
Para paseos y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

**Bolsa de Madrid**  
Madrid, 14.—(Urgente.)  
COTIZACIONES DE HOY  
4 por 100 Interior. . . . . 77'55  
5 por 100 Exterior. . . . . 87'15  
4 por 100 Amortizable. . . . . 69'00  
Banco. . . . . 518'00  
Tabacos. . . . . 394'60  
Francos. Sesenta y dos noventa.—Libras: Diecisiete dos.

# Herniados, Quebrados, leed:

El reputado ortopedista de Barcelona señor Torrent, nombre registrado, con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas como están sufriendo, estará en Melilla únicamente el miércoles 22 del actual, hospedándose en el Hotel Marina donde demostrará á todos cuantos quebrados se lo presenten que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no impantan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos.

Herniados, no dejéis, pues, de visitar sin pérdida de tiempo á dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia, y el remedio verdad único é infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiásticamente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero, no debéis nunca comprar aparatos de clase alguna sin antes ver primero al ortopedista Torrent, y tened muy presente que estará en Melilla y en el Hotel Marina únicamente el miércoles 22 del actual.—NOTA: En Málaga el día 21 en el Hotel Alhambra. Talleres y despacho en Barcelona, Unión 13, casa Torrent, nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olvide nunca que todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece para nada á esta antigua y acreditada casa. 1546-b

## AL CERRAR

### Gran ataque inglés Violenta preparación de artillería. Continúan los combates.

Madrid 15, á las 2 45.—(Urgente).  
BERLIN.—Oficial.—Esta mañana ha continuado la actividad de las artillerías en Flandes.

Nuestras tropas han realizado felizmente algunas operaciones de detalles en diversos puntos de aquella región, consiguiendo mejorar sus posiciones. Al Norte del canal de la Basse las baterías inglesas comenzaron al amanecer un tremendo cañoneo contra nuestras líneas.

Más de tres horas duró la violenta preparación de la artillería.

El enemigo, apoyado por el poderoso fuego de sus cañones, emprendió un violentísimo ataque contra nuestras líneas al Norte y al Sur de Givenchy.

La lucha fué tremenda. Los ingleses lanzaban incesantemente contra nuestras posiciones fuertes contingentes, que eran detenidos por el terrible fuego de ráfaga de nuestras ametralladoras.

Los encarnizados combates duraron hasta medio día.

Nuestras tropas combatieron brillantemente, rechazando completamente al enemigo, que sufrió enorme número de bajas.

La lucha prosigue favorable á nuestras tropas.

## INFORMACIONES DEL MOMENTO

### Indice de Primavera madrileña

(Colaboración especial de EL TELEGRAMA DEL RIF)

Como el tiempo en Madrid es tan variable, las estaciones del año no entran ni salen en las fechas que les marca el calendario, sino en aquellas otras en que al tiempo, al sol y al aire de Guadarrama, les dan la realísima gana de dárles paso.

Hoy, por ejemplo, es un día primaveral, en el buen sentido de la palabra, que no hemos de referirnos á si entrarán ó no entrarán por la puerta de Alcalá los primeros correspondientes á la fecha. Si, señores; aquí en Madrid se dice por justificación de los muchos tonos que son típicos al cabo del día, que no transcurren veinticuatro horas sin que entren por la puerta de Alcalá dos ó tres primaveras, y que el *quid está* en conocerlo en la cara.

Realmente, son de admirar las buenas cualidades de los rateros y timadores, que jamás se equivocan en la elección de víctimas. Pocas, muy pocas veces, harán unidas que un timador ha sido cogido con la mence en la mesa. Siempre consumen la suela. Y no negarán ustedes que ya es una cualidad estimabilísima la de saber distinguir al primer golpe de vista un hombre torpe de otro listo y ambos de uno mixto, de esos que se llaman pillos torpes, que son los preferidos por los timadores de oficio. Como que esos son en realidad timadores, aunque sólo por *afición*, sin la preparación indispensable en los estudios necesarios.

Ande, hallándonos en la Dirección de Seguridad conversando con nuestro buen amigo D. Ramón Fernández Lucas, en el despacho, como es costumbre reglamentaria, uno de los inspectores á sus órdenes.—Aquí tiene usted, señor Comisario—le dijo—el índice de hoy. Nada de particular. Futuras primaveras.

El Comisario pasó la vista sobre los papeles de oficio, dejólos en su mesa y siguió charlando.

—Me quiere usted permitir—le pregunté—que vea eso que llaman el índice? Será curioso, verdad?

—No tiene nada de particular. Vealo usted.

El manuscrito estaba dividido en cuatro partes, correspondientes á cada una de las secciones de la primera brigada de investigación criminal. En el primer legajo se veían los partes de los sucesos del día. Comencémos la lectura:

—Tengo el honor de poner en el superior conocimiento de... que en la Casa de Socorro del distrito de... ingresó un hombre sin hablar. No se trató de ningún diputado. Adelante. Un joven de 21 años que se hallaba reclamado por sus padres, al ser detenido agredió á sus aprehensores. Como es lógico, es vez de ir á su casa ingresó en la de todos. El niño Luis Modelo Fernández, se produjo una herida al caerse de uno de los topes de un tranvía. Como ustedes ven el niño es modelo de la educación social española. Como aquí no se castiga con toda severidad esas cosas, ocurren á diario esas otras. Por haberle dado un empujón un tranvante que llevaba demasiada prisa, se cayó al suelo, hiriese, un señor llamado Chamorro. La actividad es á veces perniciososa. Véase la muestra: Un mozo de cuerda denunció que al bajar de un carro una maleta que le entregara en la estación un

## Notas marítimas

En la Comandancia de Marina se ha recibido un telegrama del Director General de Navegación y Pesca Marítima, en el que se dice lo siguiente:

«Sirvase V. S. dar la mayor publicidad posible á la siguiente noticia: El capitán del pallebot «Bella Lucia», comunicó que el día 2 de Mayo, en latitud N. 33° 9' y longitud 4° 31' de San Fernando, (Cádiz), encontró un objeto, al parecer una mina.»

Lo que hacemos público por considerarlo de interés para los navegantes.

Precedido por el segundo Comandante de Marina, don Jacobo Gezer, á las once de la mañana de hoy, se reunirá el tribunal examinador de patronos de pesca.

Hasta ahora hay presentadas quince solicitudes de exámenes.

Procedente de Málaga anclaron en la rada con carga general, la balandra «Polar» y la «Girald».

De Motril llegó el laúd «Carmen», con cargamento de patatas.

Con cargamento de leña, del zoco del Arba de Arkamán, zarpó para Barcelona la balandra «Progreso».

Ayer tarde tuvo lugar en la Comandancia de Marina, la venta de la embarcación de tráfico del puerto, «Joven María», perteneciente á la lista 4.ª, folio 282, de esta matrícula.

Hizo la venta don Juan Reyes Vargas á don Sebastián Simón, en la cantidad de 200 pesetas.

Procedente de Albuernas ancló en la rada el vapor «Grandia», conduciendo 280 morros de aquellas kabillas.

Mañana, con objeto de efectuar ejercicios de tiro en las vedadas costas, zarpará el cañonero «Lauria», de nuestra marina de guerra.

Después proseguirá su viaje para Málaga, donde carboneará.

Deben presentarse hoy con toda urgencia en la Comandancia de Marina, para un asunto de gran interés, donna Elisa Paricio Plaza y doña Maritima Ruiz y Ruiz.

Hoy es esperado á Barcelona y escilas el vapor «Titoré» de la Compañía Trasmediterránea.

## ESPECTÁCULOS

### ENTRA VICTORIA

Hoy á las ocho de la noche quedará cerrado definitivamente el abono para la Compañía Catalá-Torner.

Los señores abonados que no hayan recogido sus localidades se les reservarán hasta dicha hora.

Mañana debut de la Compañía.

### MONSIEUR

Monumental estreno de la primera jornada de la grandiosa peñola en cuatro series titulada «Los dos huéspedes ó el registro de peñola».

Cada jornada de esta asombrosa cinta consta de dos partes.

También se proyectará por última vez el episodio 12 de «El fantasma gris».

### ALFONSO XIII

Esta noche sonarán las notables Rosita Valdivia y Emelina Torres y la hermosa Nieves R. Alonso con sus perros comediantes, que anoche confirmaron el éxito obtenido en su debut.

Se exhibirán además, importantes peñolas.

## Hospitales Militares de Melilla

El día 25 del actual, á las once y cuarto, tendrá lugar en esta Jefatura, sita en la calle de S. Jorge, núm. 1, un concurso para adquirir en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales, durante el mes de Junio de 1918, los artículos siguientes: Aceite mineral, id. vegetal de primera y segunda clase, arroz, azúcar, azucarillos, bizcochos, carbón de ool, mineral y vegetal, carne de vaca, café, cebada, cerveza, chocolate, garbanzos, gallinas, huevos, jabón común, jamón limpio, leche de cabras, vacas y condensada, leña, manteca, merluza, pasta para sopa, patatas, paja pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, volas de esperma, vino común y vino generoso.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Docteur), todos los días laborables, de diez á doce.

Regirán para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la ley de Administración y Contabilidad de Hacienda pública.

Los señores que deseen tomar parte, presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del sello de la clase 11.ª, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa y dicha Administración durante la primera media hora, acompañando á dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos.

La proposición que carezca de este requisito no tendrá por no presentada.

Melilla 10 Mayo de 1918.—El Jefe Administrativo Delegado, Pedro Lapuerta. 1545-b

## Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

### ANUNCIO

El día 20 del mes actual á las once de la mañana, se celebrará en este Parque de Campaña una subasta oral para la venta de hierro, cuero, leña y trapo, procedentes del truceo y desbarato de efectos inútiles, bajo las condiciones del pliego que se haya de manifiesto en esta Dependencia todos los días laborables de once á doce, siendo el gasto que se origina este anuncio al ser publicado en la prensa local, de cuenta del rematante ó rematantes.

Melilla 3 de Mayo de 1918.—El Jefe del Destino, Salvador Grosso.—V. B. P. El Director, Antonio Beaudud. 1526-b

## Doctor José Barrientos

Del Instituto Rubio

MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS

Consultas, de 4 á 6

SOR JOSEFINA, 3 1251-b

## UN NIÑO HERIDO

### Truceo desgraciado

Anoche á primera hora, ocurrió un desgraciado suceso que pudo tener fatales consecuencias.

El niño de ocho años Francisco Hurtado Flandes, pasaba con otro amigo por las cercanías de su domicilio, en el túnel de la Avanzadilla, en la plaza de Armas, y jugando con el que le acompañaba, empezó á mover una de las puertas de hierro de los antiguos edificios que hay por aquella parte, oyéndole encima al citado Francisco.

Conducido inmediatamente á la Casa de Socorro, apreciaron tres heridas contusas en ambas eminencias parietales, una en la derecha de ocho milímetros, otra en la izquierda de tres centímetros y otra pequeña, interesando las dos primeras los tejidos blandos y las tres con hematomas, contusión y erosión en la región malar izquierda y otra contusión con erosión en la rodilla izquierda, cuyas lesiones son de pronóstico reservado.

Fuó curado por el médico don José Alamos y practicante don Felipe López, pasando después al Hospital Central.

## REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Al Cohen Benamir, Mari Choorón Bondián, Dolores García Más, María Ortega Ferrer.

Defunciones.—Ana Hernández Ibañez, Francisco Samped López.

Matrimonios.—Ninguno.

## De interés local

Permiso.—Se ha concedido á don Pascual Torregrosa, para construir un mausoleo.

Reparaciones.—Han sido autorizados para hacer reparaciones, don Juan Martín, don Luis García Aliz, don Martín Belmonte y Amar Ben Mohamed.

Altas y bajas.—Don Saturnino Hinojosa, es baja en un establecimiento.

Doña Carmen Campaño, alta en el anterior.

Don Francisco Núñez, es baja en un establecimiento.

Don Emilio Juan Leda, alta en el anterior.

Autorización.—Han solicitado autorización para colocar un toldo en la puerta de un establecimiento, de ferretería los hijos de D. Francisco Muñoz.

## Notas marítimas

En la Comandancia de Marina se ha recibido un telegrama del Director General de Navegación y Pesca Marítima, en el que se dice lo siguiente:

«Sirvase V. S. dar la mayor publicidad posible á la siguiente noticia: El capitán del pallebot «Bella Lucia», comunicó que el día 2 de Mayo, en latitud N. 33° 9' y longitud 4° 31' de San Fernando, (Cádiz), encontró un objeto, al parecer una mina.»

Lo que hacemos público por considerarlo de interés para los navegantes.

Precedido por el segundo Comandante de Marina, don Jacobo Gezer, á las once de la mañana de hoy, se reunirá el tribunal examinador de patronos de pesca.

Hasta ahora hay presentadas quince solicitudes de exámenes.

Procedente de Málaga anclaron en la rada con carga general, la balandra «Polar» y la «Girald».

De Motril llegó el laúd «Carmen», con cargamento de patatas.

Con cargamento de leña, del zoco del Arba de Arkamán, zarpó para Barcelona la balandra «Progreso».

Ayer tarde tuvo lugar en la Comandancia de Marina, la venta de la embarcación de tráfico del puerto, «Joven María», perteneciente á la lista 4.ª, folio 282, de esta matrícula.

Hizo la venta don Juan Reyes Vargas á don Sebastián Simón, en la cantidad de 200 pesetas.

Procedente de Albuernas ancló en la rada el vapor «Grandia», conduciendo 280 morros de aquellas kabillas.

Mañana, con objeto de efectuar ejercicios de tiro en las vedadas costas, zarpará el cañonero «Lauria», de nuestra marina de guerra.

Después proseguirá su viaje para Málaga, donde carboneará.

Deben presentarse hoy con toda urgencia en la Comandancia de Marina, para un asunto de gran interés, donna Elisa Paricio Plaza y doña Maritima Ruiz y Ruiz.

Hoy es esperado á Barcelona y escilas el vapor «Titoré» de la Compañía Trasmediterránea.

## ESPECTÁCULOS

### ENTRA VICTORIA

Hoy á las ocho de la noche quedará cerrado definitivamente el abono para la Compañía Catalá-Torner.

Los señores abonados que no hayan recogido sus localidades se les reservarán hasta dicha hora.

Mañana debut de la Compañía.

### MONSIEUR

Monumental estreno de la primera jornada de la grandiosa peñola en cuatro series titulada «Los dos huéspedes ó el registro de peñola».

Cada jornada de esta asombrosa cinta consta de dos partes.

También se proyectará por última vez el episodio 12 de «El fantasma gris».

### ALFONSO XIII

Esta noche sonarán las notables Rosita Valdivia y Emelina Torres y la hermosa Nieves R. Alonso con sus perros comediantes, que anoche confirmaron el éxito obtenido en su debut.

Se exhibirán además, importantes peñolas.

## Hospitales Militares de Melilla

El día 25 del actual, á las once y cuarto, tendrá lugar en esta Jefatura, sita en la calle de S. Jorge, núm. 1, un concurso para adquirir en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales, durante el mes de Junio de 1918, los artículos siguientes: Aceite mineral, id. vegetal de primera y segunda clase, arroz, azúcar, azucarillos, bizcochos, carbón de ool, mineral y vegetal, carne de vaca, café, cebada, cerveza, chocolate, garbanzos, gallinas, huevos, jabón común, jamón limpio, leche de cabras, vacas y condensada, leña, manteca, merluza, pasta para sopa, patatas, paja pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, volas de esperma, vino común y vino generoso.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Docteur), todos los días laborables, de diez á doce.

Regirán para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la ley de Administración y Contabilidad de Hacienda pública.

Los señores que deseen tomar parte, presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del sello de la clase 11.ª, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa y dicha Administración durante la primera media hora, acompañando á dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos.

La proposición que carezca de este requisito no tendrá por no presentada.

Melilla 10 Mayo de 1918.—El Jefe Administrativo Delegado, Pedro Lapuerta. 1545-b

**Dr. Fernando Moreno**  
MEDICINA GENERAL  
Especialista en partos  
y enfermedades de los niños  
CONSULTORIO: O'Donnell, 18, pral. d.  
Teléfono 234.

**Fernando Cano y Díaz**  
Depositar-pagador de Hacienda  
Se ofrece como habilitado de Clases pasivas á los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla á las referidas clases.  
Aosso Martín, 17, 1.º lgda.  
D. 10 á 5 los días laborables y de 11 á 1 los festivos.

La casa mejor surtida en vestidos de vicio, naná, batista y piqué para señores  
**LA VILLA DE MADRID**  
LA QUE MAS BARATO VENDE  
Plaza de Africa, núm. 2 650 a

GRANOS DE SALUD  
ESTREÑIMIENTO  
EN TODAS LAS FARMACIAS

**INFORMACIÓN MILITAR**  
Complimentando á S. E.  
En el día de ayer cumplimentaron á S. E. los siguientes oficiales:  
Capitanes don Angel Fernández, don Juan Lucarte, don Rafael Martí, don Enrique L. de Guevara y don Juan Soler.  
Oficial segundo de Intendencia don Joaquín Campuzano.  
Tenientes don Manuel Pérez Garrido, don Sabado Torres, don Manuel García, don Antonio López, don Angel Cañedo, don Julián Castrerena y don Federico Sabau.

Compañías á la plaza  
Se han circulado las órdenes para que las tropas de este territorio den comienzo al primer periodo de instrucción ordenado por el general en jefe.  
Con dicho motivo vendrán á la plaza, en paseos militares desde las posiciones, las compañías que se designan.  
Estas unidades descanterán en la plaza dos días, regresando de nuevo al punto de partida.

Del Draá  
De la posición del Draá ha llegado á la plaza, para efectuar ejercicios de tiro, la compañía de la Brigada Disciplinaria que mandan el capitán don Enrique Fernández de Guevara y los tenientes don Sabado Torres y don Manuel Pérez Garrido.

A Albuernas  
Ha marchado á Albuernas el oficial segundo de Intendencia don Joaquín Campuzano.  
Instancias y solicitudes  
Se han curado las siguientes:  
Al Ministerio de la Guerra, la del suboficial don Eduardo Moro Fernández, solicitando rectificación de fecha de reenganche. A Carabineros, la del cabo Isidro Rodríguez.  
A la Guardia Civil la del cabo Luis Revano Martínez.

A las clases militares  
Se pone en conocimiento de las mismas ha llegado á esta plaza el viajero de la Cooperativa Militar con el esbozo manuscrito de relojería y joyería, el cual tendrá efecto todos los días de 3 á 8, en su domicilio, calle Antonio Falcón, núm. 11, bajo, derecha.  
Ventas á pizzas y el contado. 1538-b

Cirujano-dentista  
EUSEBIO MORANHEL  
CONSULTA de 10 á 12 y de 4 á 6  
EXTRACCIONES SIN DOLOR  
O'DONELL, 18, principal

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

Es tan grande la publicidad que obtienen nuestros anuncios económicos, que el público los considera cada día más necesaria para sus demandas y ofertas.  
Por la ínfima cantidad de VEINTE céntimos inserción, se puede anunciar cuanto se desea.  
En dos líneas, bien redactadas, cabe expresar lo mismo que en un anuncio de gran tamaño y mucho valor.  
Las compras, ventas, ofrecimientos, demandas de trabajo, alquileres, pérdidas, hoteles, casas de viajeros, etc., todo lo que exige la vida moderna, halla sitio adecuado en esta sección especial.  
Con el anuncio económico, en periódico de la circulación de EL TELEGRAMA DEL RIF, se gana tiempo y dinero.

**Diversas noticias**  
Zapatillas de verano para señoras, color de á tres pesetas par. Zapatería Las Tres Bor. Alfonso XIII, 34. Precio Bjo.  
En la Gran Sastrería «La España Militar», General Marín 14, se necesitan operarios. 1531-b  
A seis reales barra  
vende «Carbonera del Rif», conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Barzar de Londres, O'Donnell, sus acreditadas y popularísimas labores, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Amarillo» marca «General G. Jordana».

Pérdida  
De un pendiente con tres brillantes, de la Plaza de España á la Segunda Caseta, por la carretera de Triana.  
Gratificarán su entrega en esta administración.

Antes de tirar un sombrero de paja de colorido, ensáyese el «Strobia» (30 céntimos en droguerías y bazares).  
**AVISO**  
Los dueños de los almacenes LA VILLA DE MADRID participen á su distinguida clientela y al público en general que esta casa no cuenta con sucursales en esta población. Casa única, Plaza de Africa, núm. 2. 1547-b

Pérdida  
Desde calle Ser Josefina á la de Alfonso XIII, de una pulsera fina de oro. Por ser recuerdo de familia se agradecerá, gratificando, su devolución en la Administración de esta periódico.

Que se presenten  
Se ruega la presentación en la Junta de Arbitros, de don Antonio Sáez, don Antonio Sánchez Torres, Mohamed Ben-Mouguet, Mohamed Ben Mohamed Belgari y Mohamed Ben Saadi el Kalali.

Detección  
En cumplimiento de orden emanada del Juzgado de Instrucción ha sido detenido, ingresado en el arroyo el moro Maimón Caudor, de la celda de Mezquita, el cual aparece culpable del hurto de un cubo de zinc, del establecimiento de Francisco Duet Soler.

Leñonado  
En la casa de socorro recibió curación el niño Miguel Núñez, habitante en la calle Castellón de la Plaza, que sufría una herida en la región frente parietal derecha, de carácter leve.  
Se le produjo, de una pedrada un morito á quien no conoce, en reyerta que con él mismo sostuvo.

Pescador herido  
Encontrándose delectado á las faenas de sacar el copo, en Cala Blanca, el pescador Antonio Montes Tomé, de cuarenta y cinco años, habitante en calle Talavera, núm. 20, tuvo la poca precaución de remover la paca con las manos, sufriendo en la izquierda un pinchazo producido por el aguijón de una araña de mar.  
Personado en la casa de socorro, le fueron prestados los necesarios auxilios, calificando de leve la lesión sufrida.

Niña lesionada  
La niña de 21 meses Francisca Montiel Algara, que tiene su domicilio en la calle Fortuny, núm. 12, en un descuido de su familia, cayó por la escalera, dando origen á susto consiguiente.  
Conducida á la casa de socorro le fué apreciada una contusión situada en la región frontal, calificada de pronóstico leve.

Moros y cristianos  
Trabajando en la paja el paisano Manuel Martín Bejar y el moro Mohamed Ben Aias, promovieron un fuerte escándalo, por lo que ambos contendientes fueron puestos á disposición del señor juez municipal.

En el Comedor Popular  
En el Comedor Popular fueron reparadas las siguientes raciones:  
A pobrer, 127; á obreros, 110; donativo, 4. Total, 247.

**EN LA PARROQUIA**  
En la Iglesia parroquial, han recibido las aguas del bautismo los niños siguientes: Salvadora, hija de don José Urzales y de doña Nieves España.  
Padrinos, don Juan Godoy y doña Dolores Urzales.  
Anunciación, hija de don Angel Sánchez y de doña Sebastián Navarro.  
Padrinos, don Salvador Palomo y doña Ana Navarro.

**BOLETÍN METEOROLÓGICO**  
Día 14 de Mayo 1918  
MAÑANA  
Barómetro... 751.5  
Termómetro máxima á la sombra... 15.6  
Idem mínima id... 11.2  
Estado del cielo... Despejado  
Tem del mar... Calma  
Viento reinante... S.

**Dr. García Martínez**  
Enfermedades de los OJOS  
GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES  
Consulta, Antivarietes, Intirribia, Calma  
Consultas, Polarisaja, 60.-Teléf. 336

**Gran sastrería-Ricardo Fius**  
Trajes y gabanes  
UNIFORMES MILITARES  
Pellizas, capotas, etc.  
Alfonso XIII, 8.-Teléfono n.º 11  
RELIJA 11a

**DR. REDONDO FLORES**  
Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños  
Análisis de sangre, orina, esputos, etcétera. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antitífica, antivaríoles, antirrábica, antipestosa, etc.  
HORAS DE S A S  
Arturo Reyes, número 5, principal, Iquiqueña. 21-a

**ACADEMIA DE MÚSICA**  
Señorita María Alpuente  
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid—Plan de estudios, el del Conservatorio.  
O'DONELL, 18, PRINCIPAL, IZQUIERDA 21-a

**Sarna**  
El producto patentado Sulfuro de sodio, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuros y cura la sarna en DIEZ MINUTOS  
De venta en Melilla: Farmacia Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 73-a

**BERRICO MARROQUÍ**  
EL TESTIGO Y EL JURAMENTO  
Folleto por A. de Mendiluce  
UNA PESETA EJEMPLAR  
EN ESTA ADMINISTRACIÓN

**L. ESCOBAR CHAPARRIS**  
GARCIA CABR LLES, 18  
VINOS, AGUARDIENTES Y ALCOHOL  
Gran surtido en licores de todas clases y marcas.  
Servicio á domicilio, 650-a

**GABINETE DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIÓN**  
JOSÉ SANTA-CRUZ  
O'Donnell, 47, pral. izquierda.  
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.  
PREPARACION de inyectables esterilizados.  
VIA DE LAS VARELLAS DEL RIF

**EL SELLO INSTANTÁNEO YER**  
Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA  
El SELLO YER cura Jaquecas.  
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.  
El SELLO YER cura la Gripe.  
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.  
Caja con un solo sello,  
El SELLO YER cura Cólicos.  
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.  
El SELLO YER cura la Gota.  
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.  
Caja con 12 SELLOS,  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

**VENÉREO - SÍFILIS - IMPOTENCIA**

Es un hecho indiscutible que su curación sólo se ha conseguido usando los productos del sabio catedrático de la Universidad Romana, DOCTOR

**STEFFANO DONNATTI**



Miliones de cartas de pacientes curados y testimonios de los mejores médicos, á disposición de los enfermos. Desconfiados de envidiosos que, abusando de la ignorancia del público, de la tolerancia de las leyes, y sin título profesional alguno, tratan de engañar á los pacientes.

**VENÉREO:** Curación radical rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, fre nencia de orina, escozor, estrecheces uretrales, cistitis, catarrros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI.—Pesetas 4 la caja.

La molesta gota militar desaparece instantáneamente con la maravillosa **Inyección del Prf. Steffano Donnatti** siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco INYECCION DONNATTI, 4 pesetas.

**LA SÍFILIS:** El único preparado radical, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales á las primeras dosis, es el **MARAVILLOSO ROOB DONNATTI**. Es el depurativo por excelencia, cura radicalmente la SÍFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas semanales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 4 pesetas.

**IMPOTENCIA:** Esa plaga de la generación actual, que hace volver promaturamente viejos á muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Prf. DONNATTI, de Roma, ha dado á conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico, estomacal y de gran reforzante. El ELIXIR DONNATTI deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 6 pesetas. De venta en Melilla, Farmacia Bernardí.

Casa Central en Roma: Via Lombarda, 35.

Representante para España: Calle Boquería, 47, Barcelona. **FARMACIA Hispano-AMERICANA**, en donde facilitarán gratuitamente folletos y por escrito. 616-a

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

DIRECCION EN BARCELONA  
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

**LLEGADA de Málaga:** los miércoles, viernes y domingos.  
**SALIDA para Málaga:** los lunes, miércoles y viernes.  
Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.  
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.  
Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta.  
Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería, Luján y miércoles.—Alhucemas y Peñón.  
Viernes.—Cabo de Aguz y Chafarinas.  
Servicio quincenal.—Barcelona, Melilla Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Vilagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Masius, número 1.—Teléfono 177. 8 a

**RUBINAT-LLOORACH**

Es la mejor agua mineral purgante  
Dosis PURGANTE 1/2 vaso agua. — LAXANTE 1/4 vaso, a aumentar ligeramente según temperamentos.  
Administración: Balmes, 22 - BARCELONA

**Economato Militar**

Aceite refinado . . . . .	1.70	Miel de caña . . . . .	2.00
Azúcar florete primera . . . . .	1.40	Garbanzos de Castilla . . . . .	1.10
Arroz Bomba . . . . .	0.90	Tecno sñejo . . . . .	3.50
Arroz Benloch . . . . .	0.80	Pimientos Morrones . . . . .	0.65
Judías Pineta, ericoras . . . . .	0.50	Id. . . . .	0.65
Judías Barfior Brasil . . . . .	1.15	Tomate, lata . . . . .	0.55
Café superior de Puer. . . . .	2.40	Galletas María, kg. . . . .	4.35
Id. de los Montes Má- . . . . .	2.50	Id. Champagne, kg. . . . .	5.75
laga . . . . .	0.75	Id. Siquillos, kg. . . . .	6.10
Id. Moscatel . . . . .	1.00	Vingre, litro . . . . .	0.65
Sachihón de Vich . . . . .	9.50	Manzanilla Arias, kg. . . . .	5.75
Filetes de Anchoa . . . . .	0.75	Orejonas, kg. . . . .	3.60
Queso Gallego . . . . .	4.00	Leche condensada . . . . .	1.15
Id. Montetoro . . . . .	6.50	Id. . . . .	0.75
		Butifarra catalana kg. . . . .	6.00
		Yelas, pqte. . . . .	1.20
		Id. id. . . . .	1.05
		Id. id. . . . .	0.90

VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS  
Se vende un mostrador en muy buenas condiciones.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

**Servicios de la Compañía Transatlántica**

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**Línea de Cuba Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 en Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lázaro, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Escalpas (facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.



**Lomos doloridos**

Reumatismos, Artritis, Gota, Piedra, Ciática y todas las afecciones del hígado, riñones, articulaciones, se cuidan con los **Lithinés del Dr. Gustin**

Un paquete disuelto en un litro de agua, da, en el acto, la mejor agua mineral.

1.20 Ptas. la caja de 12 paquetes para hacer 12 litros de agua mineral deliciosa y eficaz.  
Deposito único para España: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria BARCELONA

**CARNE LÍQUIDA**  
del Dr. Valdés García de Montevideo  
ES EL MEJOR  
ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE  
TODAS LAS FARMACIAS.  
PODEROSO NUTRITIVO. EL MAS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALESCENCIAS DE FIEBRES TIFOIDEAS GÁSTRICAS E INTESTINALES

**NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS**

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores jefes, oficiales, clases é individuos de tropa que fallecen en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvarez de Bazán, 29.—TELÉFONO 235 25-a

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 183 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

**FRANCISCO R. CALVACHE**  
GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS  
EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS «LAND-FORT» Y «PULPO»  
Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir «L. C. Smith & Bros»

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones General Pareja núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

**París Mode**  
Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente á la fotografía España.)  
Bisus, desde 3 pta.; Bata, desde 3.95.  
Crepones de seda doble ancho en todos colores. Confección á medida de trajes y sombreros para niñas y señoras.  
Precios sin competencia

**Pastillas J. Miró**  
Expectorantes y calmantes  
Curación de toda clase de tos por rebelde que ésta sea.  
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

**LA MODA Miguel Alcaráz**  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presentacion en la estación.  
General O'Donnell, 5

**Calzado barato**  
Zapatería LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

**Sección de anuncios económicos**

**ALQUILERES**

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle de Julio, 13. Razón D. Juan Malparida. Prim. 15 1909-c

Se vende ó se alquila una casa en Nador, con tres fachadas, propia para almacén y vivienda, con nueve grandes habitaciones para almacén, con puertas á la calle, patio y cuadrado de estubo instalado en la Aduana Marroquí. Para informes, General Pareja, núm. 6. 2188-c

Se vende un comedor de roble, una mesa buzo, una bicicleta y varios muebles. Pabellones de Intendencia, núm. 1, frente al parque de Campana. 2113-c

Vendo los muebles de una alcoba, cama, etc. Villahadía, 10. 2221-c

Se alquila el piso antiguo Hotel Colón. Razón, Ferretaría de Montas. 2164-c

**COMPRAS Y VENTAS**  
La casa que de verdad compra á toda tienda de todo y vende de todo es el **TODD DE OCA-SION**. Castelar 14. No tiene ninguna Sucursal. 1723-c

Se vende una mesa escritorio de caoba con dos cajones, estante para libros y secreter, todo en un solo mueble. Orde, 3, bajo, derecha, de 3 á 4 de la tarde. 2217-c

Hace falta oficial ó oficiala de la industria corchetaponesa. En el mueble, frente á la casa de Aforos. 2171-c

**HOTELES**

Hotel Ambos Mundos. Abonos económicos. Precio especial para artistas. Gran Capitan, 7. 2099-c

Hotel «La Británica». Propietaria Rita, viuda de Paños. Marques de Larios, 5. Málaga. Precio especial á los militares. 2218-c

**CONSULTAS**

Partes Doña Encarnación Navarrete de González, Notario en partes. General Margallo, número 8. 1053-c

**COLOCACIONES**

Se necesita un oficial, of-Si claus y aprendiz. Conde del Serrallo, 5, pra'. 2211-c

Faltan oficiales medistas. General Marina, 19, bajo. 2222-c

**OFERTAS Y DEMANDAS**

Se compone el cristal, para-guas y abanicos y se echan forros á los quitasoles. Padre Lerchundi, 74. 2210-c

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chaves, núm. 5. 189-c

Santoría «El Cid» de J. Estorlor. La más económica en uniformes militares y trajes de campaña, la que á pesar de la anomalía de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hechuras. General Margallo, núm. 6, Melilla. 267-c

Se ofrece administrador de finca, Francisco López, O'Donnell, 14, p. d., derecha. 4-c

Se ofrece administrador de finca, Francisco López, O'Donnell, 14, p. d., derecha. 4-c

Se ofrece administrador de finca, Francisco López, O'Donnell, 14, p. d., derecha. 4-c

Se ofrece administrador de finca, Francisco López, O'Donnell, 14, p. d., derecha. 4-c

Se ofrece administrador de finca, Francisco López, O'Donnell, 14, p. d., derecha. 4-c

**FARMACIA** Teléfono núm. 107  
del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.  
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

**Compañía Española de Minas del Rio FERROCARRIL**  
Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917  
**ASCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 5	
1.ª	2.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
Ptas.	Ptas.								
0'20	0'10	Melilla-Puerto.		7.00	7.00	18.54	18.54	14.11	14.11
0'30	0'20	Hípódromo.		7.06	7.10	17.00	17.13	14.11	14.11
1'00	0'75	Nador.		7.32	7.22	17.28	17.28	14.17	14.17
1'50	1'05	Begangan.		7.44	7.47	17.52	18.00	14.39	14.43
2'40	1'20	San Juan de las Minas.		8.00	8.01	18.13	18.20	14.57	14.58
				8.14		18.40		15.13	

**DESCENDENTES**

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
Ptas.	Ptas.								
0.30	0'15	S. Juan de las Minas . . . . .		11.19	11.19	8.43	8.55	17.58	17.58
0.90	0'45	Begangan . . . . .		11.27	11.28	8.43	8.44	17.43	17.44
1.90	0'60	Nador . . . . .		11.43	11.46	8.58	9.00	17.59	18.02
2.30	1'10	Begangan . . . . .		12.08	12.08	9.26	9.26	18.24	18.24
		Hípódromo . . . . .		12.16	12.18	9.34	9.43	18.32	18.36
		Docher . . . . .						18.56	18.57
		Melilla-Puerto . . . . .		12.24		9.43		18.41	

NOTAS:  
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluzán.  
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.  
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Torera Casca).  
Melilla, 1.º de Mayo de 1917.  
OBSERVACIONES  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases é individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

Folleto de «El Telegrama del Rit» (6)  
**El Testamento Rojo**  
POR  
**XAVIER DE MONTEPIN**  
CASA EDITORIAL SOPHENA

—¡Desgraciadamente, estoy seguro del...  
—No Horaba... pensaba...—balbuceó el anciano.  
—¡En mis inolvidables señoras!... ¡en ellas!... ¡estaban en ellas! Pero, de ese modo, el señor conde no cicatriza las heridas de su corazón... el señor conde se mata.  
—¿Cuándo llegará ese día? Sabes que la idea de morir me seduce... Iré á reunirme con ellas... Mi buen Jerónimo, déjame.  
El fiel doméstico se retiró, sin poder contener una lágrima que enjugó al volverse.  
Pocos momentos después, levantóse el conde, tomó la luz, y vacilando llegó á una puerta que daba acceso á una

amplia habitación; la franqueó muy emocionado, y no fué bastante á detenerlo la profunda obscuridad que reinaba en ella. En el fondo, sobre un estrado, encontrábase dos lechos cubiertos por crepones negros en señal de luto. A derecha é izquierda de estos camas, donde habían fallecido la esposa é hija del conde, se hallaban los retratos de la condesa y de María de Thonnerleux, de tamaño natural.  
El conde se arrodilló sobre el estrado entre los dos lechos. Los sollozos del anciano eran tan violentos, que sus hombros se agitaban convulsivamente. Largo tiempo siguió prosternado, rogando y llorando, de rodillas sobre el tapiz negro del estrado; luego levantó la cabeza, y tendiendo sus manos hacia las dos mudas imágenes, balbuceó con voz casi ininteligible:  
—Seres á quienes tanto amé, al abandonarme, os llevasteis mi vida... La hora ha llegado; la lucha vá á terminar puesto que no me llamáis... Iré á reunirme á vosotras...  
Su voz extinguióse por completo. Inclino la cabeza sobre el pecho, volvió á rezar, y después se retiró, no sin haber contemplado por última vez, en la penumbra, los dos retratos queridos.

—Vamos—dijo en alta voz, cuando llegó á su gabinete y volvió á sentarse ante su escritorio,—esto no es ninguna ilusión, y gracias á Dios, mi fin está cercano. Es tiempo de asegurar el cumplimiento de mi última voluntad. Puesto que carezco de parientes, puesto que estoy solo en el mundo, debo hacer de mi fortuna, después de mi muerte, un uso semejante al que de ella he hecho durante mi vida...  
Y, mientras hablaba así, abrió el señor de Thonnerleux uno de los cajones de su mesa-ministro, y sacó un gran sobre el cual se leía en gruesos caracteres la siguiente inscripción:  
**ESTE ES MI TESTAMENTO**  
—Hay que rehacer esta acta, ó modificarla—murmuró el conde rompiendo con un cortaplumas la parte superior del sobre, y recorriendo con la vista el pliego de papel sellado que contenía.—Esto no concierne más que á los niños venidos al mundo el día del natalicio de María; las circunstancias no son, por desgracia, las mismas, y debo adoptar nuevas disposiciones.  
Rasgó el testamento que tenía en la mano, arrojó sus pedazos á la chim-

nea, y cuando estuvo reducido á cenizas el último fragmento, sacó un pliego de papel sellado que colocó sobre la mesa, y á su lado el pequeño depósito de tinta roja, de que se había servido en la biblioteca para anotar las «memorias del señor Luffemas». Después abrió uno de los cajones de la mesa, y sacó algunos fajos de papeles que contenían onentas, inventarios y títulos de propiedad. El conde deshizo estos fajos y hojeó los documentos, uno de los cuales pareció interesarle vivamente. Este documento estaba encabezado con las siguientes palabras «Dominio de Sancerre».  
—He aquí un trabajo notable por sus notas—dijo—efectuado después de haber leído hasta el fin el documento de referencia.—Es de ese infeliz Pascual Sannier, que fué mi secretario durante dos años... ¡Extraño joven! ¡Su brillante inteligencia igualaba á su perversidad! No pude apartarlo del peligroso camino que seguía... Mis buenos consejos fueron inútiles... A los veintidós años, una condena por falsificación, cerró ante él un porvenir honrado. La época de su libertad está próxima. Cuando salga de la prisión, ¡qué hará! ¡Ay! nada de bueno, El conde interrumpió su monólogo y

prosigió hojeando los fajos y poniendo aparte algunos de los papeles que enoñaban. Terminada esta operación, mojó en la tinta roja su pluma de oro, y escribió rápidamente con mano firme, lo siguiente:  
«Yo, Felipe Armando, conde de Thonnerleux, sano de espíritu y de cuerpo, consiguí mi voluntad en este testamento ológrafo, nombrando mi ejecutor testamentario al señor Perollot, Notario de París.  
«Mi fortuna consta de dos partes, una conocida, y otra ignorada.  
«Ascende la conocida á cinco millones novecientos mil francos, distribuidos del modo siguiente:  
1.º Un hotel en el faubourg Saint-Germain, situado en la calle de Vaugirard, esquina á la calle de Bonaparte, y cuya superficie total, incluso sus jardines y dependencias es de 30.000 metros. Vale 700.000 francos.  
2.º El mobiliario, las tapicerías de los Gobelinos, cuadros, estatuas, objetos artísticos, porcelanas antiguas, libros, vajillas de familia, caballos y carruajes. 400.000.  
3.º Una casa de construcción moderna, de tres pisos y dos patios interiores, situada en la calle de Rivoli. 1.200.000.

4.º Otra casa situada en la calle de la Pirámides. 900.000.  
5.º Mi castillo de Granges de Mer-la-Fontaine, su mobiliario, su parque y bosques cercados y todas sus dependencias. 950.000.  
6.º Mis posiciones de Sancerre, compuesta de casa habitación y dependencias y tierras con sus seis alquerías 700.000.  
7.º Acciones y obligaciones de los ferrocarriles franceses del crédito Foncier de las Rentas de la villa de París, rentas francesas, obligaciones de ferrocarriles extranjeros. 800.000.  
8.º Oro, plata y billetes de Banco. 350.000. Total, 5.900.000 francos.  
«Al consignar mi última voluntad, recordando de parientes, á quienes pudiera perjudicar, desheredándoles, dispongo de mi fortuna del modo siguiente:  
«Lego:  
«1.º A la villa de París, mis inmuebles del barrio de Saint-Germain, de la calle de Rivoli y de la de las Pirámides, mis valores franceses y extranjeros, lo que constituye una suma de tres millones trescientos mil francos, á cambio de que el Ayuntamiento construya, «dentro de la población», un asilo de noche,